

DOCUMENT No.		TITLE										PAGE		
SRBV-S-527		PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書										1/6		
BACKGROUND												鉛フリー (S) 成形軸		
1. General 一般事項														
1.1 Application 適用範囲		This specification is applied to low current circuit (Secondary circuit) rotary switch used for electronic equipment. この仕様書は主として電子機器に用いる低電流回路用(2次側回路用)ロータリスイッチに適用する。												
1.2 Operating temperature range 使用温度範囲		-10 ~ 85℃												
1.3 Storage temperature range 保存温度範囲		-30 ~ 85℃												
1.4 Test conditions 試験状態		Unless otherwise specified, the atmospheric conditions for making measurements and tests are as follows. 試験及び測定は特に規定がない限り以下の標準状態のもとで行う。 Ambient temperature 温度: 5~35℃ Relative humidity 相対湿度: 45~85% Air pressure 気圧: 86~106kPa Should any doubt arise in judgement, tests shall be conducted at the following conditions. ただし、判定に疑義を生じた場合は以下の基準状態で行う。 Ambient temperature 温度: 20±2℃ Relative humidity 相対湿度: 60~70% Air pressure 気圧: 86~106kPa												
2. Appearance, construction and dimensions 外観、構造、寸法														
2.1 Appearance 外観		Switch shall have good finishing, and no rust, crack or plating failures. 各部の仕上げは良好で、機能上有害な錆、傷、割れ、めっき不良及び剥離等があってはならない。												
2.2 Construction and dimensions 構造、寸法		Refer to individual product drawing. 個別製品図による。												
3. Rating 定格		最大定格 Maximum rating 16 V DC 0.3 A (Resistive load) (抵抗負荷) 最小定格 Minimum rating 3 V DC 50 μA (Resistive load) (抵抗負荷)												
4. Electrical specification 電気的性能														
Items 項目		Test conditions 試験条件										Criteria 判定基準		
4.1	Contact resistance 接触抵抗	Shall be measured at 1 kHz±200 Hz (20 mV MAX, 50 mA MAX) or 1 A, 5 V DC by voltage drop method. 1 kHz±200 Hz、電圧 20 mV 以下、電流 50 mA 以下による方法。 または DC 5V, 1A の電圧降下法で測定する。										50 mΩ MAX		
4.2	Insulation Resistance 絶縁抵抗	Test voltage: 100 V DC, measured after 1 min ± 5 s Applied position: Between all terminals Between terminals and ground (frame) DC 100 V の電圧を 1分±5秒間端子相互間、端子フレーム間に印加し、測定する。										100 MΩ MIN		
4.3	Voltage proof 耐電圧	Test voltage: 100 V AC (50~60Hz, cut-off current 2 mA) Duration: 1 min Applied position: Between all terminals Between terminals and ground (frame) AC 100 V (50~60Hz、感度電流 2 mA) の電圧を 1分間端子相互間、端子フレーム間に印加する。										No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。		
4.4	Capacitance 静電容量	Shall be measured at 1 MHz±10 kHz. Applied position: Between all terminals Between terminals and ground (frame) Between all circuits 1 MHz±10 kHz の周波数にて端子相互間、端子フレーム間及び回路間を測定する。										10 pF MAX		
4.5	Changeover timing 切換タイミング											Refer to individual product drawing. 個別製品図による。		
5. Mechanical specification 機械的性能														
Items 項目		Test conditions 試験条件										Criteria 判定基準		
5.1	Rotational torque 回転トルク											Refer to individual product drawing. 個別製品図による。		
5.2	Changeover angle 切換角度											Refer to individual product drawing. 個別製品図による。		
5.3	Robustness of Terminal 端子強度	A static load of 5 N shall be applied to the tip of terminal in a desired direction for 1 min. The test shall be done once per terminal. 端子先端の一方へ 5 N の静荷重を1分間加える。 ただし、回数は1端子当たり1回とする。										Shall be free from terminal looseness, damage and breakage of terminal holding portion. Terminals may be bent after test. Electrical performance requirement specified in item 4 shall be satisfied. 端子の脱落、破損及び端子保持部の破損のないこと。ただし、端子の曲がりは差し支えないものとする。また、試験後 4項の電気的性能を満足すること。		
												APPD.		
												CHKD.		
												DSGD.		
												Oct. 16, 2013 F.Yasuda		
												Oct. 16, 2013 F.Yasuda		
												Oct. 16, 2013 H.Kamada		
PAGE	SYMB	BACKGROUND	DATE	APPD	CHKD	DSGD	PAGE	SYMB	BACKGROUND	DATE	APPD	CHKD	DSGD	

DOCUMENT No.		TITLE		PAGE											
SRBV-S-527		製品仕様書		2/6											
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準												
5.4	Robustness of mounting bushing (Applied to center nut mounting type) 取付部強度 (中心ナット止め方式の構造にのみ適用)	Switch shall be mounted at <u>1 N·m</u> by normal mounting method. 正規の取付方法で締付トルク <u>1 N·m</u> にて取り付ける。	Shall be free from damage of bushing thread portion. There shall be no abnormalities in axis rotation and caulking portion. 軸受ねじ部の破損があつてはならない。また、軸の回転及びかしめ部分に異常がないこと。												
5.5	Robustness of Actuator 操作部強度	A rotational torque of <u>0.6 N·m</u> shall be applied to both end stops for 15 s. 軸の回転方向両端に <u>0.6 N·m</u> のトルクを15秒間加える。 A static load of <u>100N</u> shall be applied in the push and pull direction of the shaft for 15 s. 操作部の引張方向及び押し込み方向に <u>100 N</u> の静荷重を15秒間加える。 A bending moment of <u>1 N·m</u> shall be applied in the perpendicular direction of the shaft for 15 s. 軸と直角方向に <u>1 N·m</u> の曲げモーメントを15秒間加える。	Shall be free from pronounced wobble, deformation and mechanical abnormalities. 著しいガタ及び曲がりのないこと。 また、機械的に異常のないこと。												
5.6	Wobble of actuator 操作部の振れ	Run-out (P-P) shall be measured by applying a static load of 1 N in the perpendicular direction of operation at the tip of actuator. 操作部の先端に作動方向と直角に 1 N の静荷重を加え、振れ幅(最大値)を測定する。	Unit: mm <table><tr><th>Measuring position from mounting surface</th><th>Run-out (P-P)</th><th>Mounting dimension</th></tr><tr><td>10</td><td>0.2 MAX</td><td>15</td></tr><tr><td>15</td><td>0.3</td><td>20</td></tr><tr><td>20</td><td>0.4</td><td>25</td></tr></table>	Measuring position from mounting surface	Run-out (P-P)	Mounting dimension	10	0.2 MAX	15	15	0.3	20	20	0.4	25
Measuring position from mounting surface	Run-out (P-P)	Mounting dimension													
10	0.2 MAX	15													
15	0.3	20													
20	0.4	25													
5.7	Vibration 耐振性	Switch shall be secured to a testing machine by a normal mounting device and method. Switch shall be measured after following test. スイッチを正規の取付用具、取付方法で試験機に固定し、下記条件で試験を行い、試験後測定する。 (1) Vibration frequency range 振動数範囲: 10~55 Hz (2) Total amplitude 全振幅: 1.5 mm (3) Sweep ratio 掃引の割合: 10-55-10 Hz Approx. 1 min 約1分 (4) Method of changing the sweep vibration frequency: Logarithmic or linear 対数又は直線近似 掃引振動数の変化方法 (5) Direction of vibration: Three perpendicular directions including actuator 操作部を含む垂直3方向 振動の方向 (6) Duration 振動時間: 2 h each (6 h in total) 各2時間 (計6時間)	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1): <u>100 mΩ</u> MAX Insulation resistance 絶縁抵抗 (Item 4.2): <u>100 MΩ</u> MIN Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3): Apply <u>100 V</u> AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Rotational torque 回転トルク (Item 5.1): Within specified value. 規格値内とする。 Shall be free from mechanical abnormalities. 機械的に異常がないこと。												
5.8	Shock 耐衝撃性	Switch shall be measured after following test. 下記条件で試験を行い、試験後測定する。 (1) Mounting method 取付方法: Normal mounting method 正規の方法で取り付ける。 (2) Acceleration 加速度: 490 m/s ² (3) Duration 作用時間: 11 ms (4) Test direction 試験方向: 6 directions 6面 (5) Number of shocks 試験回数: 3 times per direction (18 times in total) 各方向各3回 (計18回)	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1): <u>100 mΩ</u> MAX Insulation resistance 絶縁抵抗 (Item 4.2): <u>100 MΩ</u> MIN Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3): Apply <u>100 V</u> AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Rotational torque 回転トルク (Item 5.1): Within specified value. 規格値内とする。 Shall be free from mechanical abnormalities. 機械的に異常がないこと。												
5.9	Solderability はんだ付け性	Switch shall be checked after following test. 下記条件で試験を行い、試験後確認する。 (1) Solder はんだ: Sn-3.0Ag-0.5Cu (2) Flux フラックス: EC-19S-8 (3) Soldering temperature はんだ温度: 245±5℃ Immersing time 浸漬時間: 5±1 s Flux immersing time shall be 5~10 s in normal room temperature. ただし、フラックス浸漬は常温で5~10秒とする。 (4) Immersion depth: Immersion depth shall be at copper plating portion for 浸漬深さ P.C.B. terminal after mounting Thickness of P.C.B.: 1.6 mm プリント基板用端子はプリント基板 (1.6) 実装後、銅箔面まで浸漬。	More than <u>75 %</u> of immersed part shall be covered with solder. If frame is made of tin-plate, cutting section shall not be applied. 浸漬した部分の <u>75 %</u> 以上がはんだで覆われていること。 ただし、ぶりき枠の場合は、破断面は適用しない。												

DOCUMENT No. SRBV-S-527		TITLE 製品仕様書		PAGE 3/6									
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準										
5.10	Resistance to soldering heat はんだ耐熱性	Switch shall be measured after following test. 下記条件で試験を行い、試験後確認する。 (1) Solder はんだ: Sn-3.0Ag-0.5Cu (2) Flux フラックス: EC-19S-8 (3) Temperature and immersing time 温度と浸漬時間 <table><tr><td></td><td>Temperature 温度 (℃)</td><td>Time 時間 (s)</td></tr><tr><td>Dip soldering ディップはんだ</td><td>260±5</td><td>10±1</td></tr><tr><td>Manual soldering 手はんだ</td><td>350±10</td><td>3+1/0</td></tr></table> (4) Immersion depth: Immersion depth shall be at copper plating portion for P.C.B. terminal after mounting. 浸漬深さ P.C.B. 端子の銅めっき部 Thickness of P.C.B. (Single sided copper clad phenolic resin P.C.B.): 1.6 mm プリント基板用端子はプリント基板 (両面銅張りルネ-ル基板 t=1.6) 実装後、銅箔面まで浸漬。		Temperature 温度 (℃)	Time 時間 (s)	Dip soldering ディップはんだ	260±5	10±1	Manual soldering 手はんだ	350±10	3+1/0	No abnormalities shall be observed in appearance and operation. The electrical performance requirements specified in item 4 shall be satisfied. 外観に著しい変形のないこと。 また、動作に異常がなく、4項の電気的性能を満足すること。	
	Temperature 温度 (℃)	Time 時間 (s)											
Dip soldering ディップはんだ	260±5	10±1											
Manual soldering 手はんだ	350±10	3+1/0											
6. Durability 耐久性能													
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準										
6.1	Operating life without load 無負荷寿命	10,000 cycles of operation shall be performed continuously at a rate of 1~1.2π rad/s without load. 無負荷にて10,000サイクル (動作速度1~1.2π rad/s) 連続動作を行う。	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1): 100 mΩ MAX Insulation resistance 絶縁抵抗 (Item 4.2): 100 MΩ MIN Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3): Apply 100 V AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Rotational torque 回転トルク (Item 5.1): Within ±30 % of specified value. 規格値の ±30 % 以内。 No abnormalities shall be recognized in appearance and construction. 外観、構造に異常がないこと。										
6.2	Operating life with load 負荷寿命	10,000 cycles of operation shall be performed continuously at a rate of 1~1.2π rad/s with load of 0.3 A, 16 V DC. DC 16 V, 0.3 A (抵抗負荷) にて10,000サイクル (動作速度 1~1.2π rad/s) 連続動作を行う。	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1): 150 mΩ MAX Insulation resistance 絶縁抵抗 (Item 4.2): 100 MΩ MIN Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3): Apply 100 V AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Rotational torque 回転トルク (Item 5.1): Within ±30 % of specified value. 規格値の ±30 % 以内。 No abnormalities shall be recognized in appearance and construction. 外観、構造に異常がないこと。										
7. Environmental test 耐候性													
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準										
7.1	Cold 耐寒性	After testing at -20±2℃ for 96 h, the switch shall be allowed to stand under Normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and then measurement Shall be made within 1 h. Water drops shall be removed. -20±2℃にて96時間試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。 ただし、水滴は取り除く。	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1): 100 mΩ MAX Insulation resistance 絶縁抵抗 (Item 4.2): 100 MΩ MIN Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3): Apply 100 V AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Rotational torque 回転トルク (Item 5.1): Within+10,-30% of specified value. 規格値の+10,-30% 以内。 No abnormalities shall be recognized in appearance and construction. 外観、構造に異常がないこと。										

DOCUMENT No.		TITLE		PRODUCT SPECIFICATIONS		PAGE
SRBV-S-527				製品仕様書		4/6
Items	項目	Test conditions	試験条件	Criteria	判定基準	
7.2	Dry heat 耐熱性	After testing at $85\pm 2^{\circ}\text{C}$ for 96 h, the switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and then measurement shall be made within 1 h. $85\pm 2^{\circ}\text{C}$ にて96時間試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。		Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1) : $100\text{ m}\Omega$ MAX Insulation resistance 絶縁抵抗 (Item 4.2) : $100\text{ M}\Omega$ MIN Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3) : Apply 100 V AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Rotational torque 回転トルク (Item 5.1) : Within $\pm 10\text{--}30\%$ of specified value. 規格値の $\pm 10\text{--}30\%$ 以内。 No abnormalities shall be recognized in Appearance and construction. 外観、構造に異常がないこと。		
7.3	Damp heat 耐湿性	After testing at $40\pm 2^{\circ}\text{C}$ and $90\sim 95\%\text{RH}$ for 96 h, the switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and then Measurement shall be made within 1 h. Water drops shall be removed. $40\pm 2^{\circ}\text{C}$ 、相対湿度 $90\sim 95\%$ にて96時間試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。ただし、水滴は取り除く。		Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1) : $100\text{ m}\Omega$ MAX Insulation resistance 絶縁抵抗 (Item 4.2) : $10\text{ M}\Omega$ MIN Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3) : Apply 100 V AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Rotational torque 回転トルク (Item 5.1) : Within $\pm 10\text{--}30\%$ of specified value. 規格値の $\pm 10\text{--}30\%$ 以内。 No abnormalities shall be recognized in Appearance and construction. 外観、構造に異常がないこと。		
7.4	Salt mist 塩水噴霧	Switch shall be checked after following test. 下記条件で試験を行い、試験後確認する。 (1) Temperature 温度: $35\pm 2^{\circ}\text{C}$ (2) Salt solution 塩水濃度: $5\pm 1\%$ (Solids by mass) (質量比) (3) Duration 試験時間: $24\pm 1\text{ h}$ After the test, salt deposit shall be removed in running water. 試験後試料に付着した塩堆積物を流水で落とす。		No remarkable corrosion shall be recognized in metal part. 機能上有害な著しいきびがないこと。		
7.5	Change of Temperature 温度サイクル	After 10 cycles of following conditions, the switch shall be allowed to stand Under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and measurement Shall be made within 1 h after that. Water drops shall be removed. 下記条件で10サイクル試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。ただし、水滴は取り除く。	70$\pm$2$^{\circ}\text{C}$ Normal room Temperature 常温 -25$\pm$3$^{\circ}\text{C}$ 30 min 60 min 10~15min 10~15min 1 cycle	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1) : $100\text{ m}\Omega$ MAX Insulation resistance 絶縁抵抗 (Item 4.2) : $100\text{ M}\Omega$ MIN Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3) : Apply 100 V AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Rotational torque 回転トルク (Item 5.1) : Within $\pm 10\text{--}30\%$ of specified value. 規格値の $\pm 10\text{--}30\%$ 以内。 No abnormalities shall be recognized in Appearance and construction. 外観、構造に異常がないこと。		
7.6	Damp heat with Load (Resistance to Silver migration) 耐湿負荷 (耐銀マイグレーション特性)	DC voltage 1.5 times as much as rated voltage shall be applied continuously between adjacent terminals at $60\pm 2^{\circ}\text{C}$ and $90\sim 95\%\text{RH}$. After 500 h testing, switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and measurement shall be made within 1 h after that. Water drops shall be removed. $60\pm 2^{\circ}\text{C}$ 、相対湿度 $90\sim 95\%$ にて隣接端子間に定格電圧の1.5倍の直流電圧を連続印加し、500時間試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。ただし、水滴は取り除く。		Insulation resistance 絶縁抵抗 (50V DC) : $10\text{ M}\Omega$ MIN Voltage proof 耐電圧 : Apply 100V AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur. AC 100V、1分間印加。 絶縁破壊のないこと。		
7.7	Resistance to Sulfuration 耐硫化水素ガス	After following testing, the switch shall be allowed to stand under normal room Temperature and humidity conditions for 1h, and measurement shall be made Within 1h after that. 下記条件で試験後常温常湿中に1時間放置し、1時間以内に測定する。 Temperature 温度: $40\pm 2^{\circ}\text{C}$ Humidity 湿度: $75\pm 5\%\text{RH}$ Density 濃度: $\text{H}_2\text{S gas } 1\pm 0.2\text{ PPM}$ Duration 試験時間: $96\pm 1\text{ h}$		Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1) : $1\text{ }\Omega$ MAX Insulation resistance 絶縁抵抗 (Item 4.2) : $100\text{ M}\Omega$ MIN Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3) : Apply 100 V AC for 1 min No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。		

DOCUMENT No.	TITLE	PAGE
SRBV-S-527	PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	5/6

[Precaution in use] ご使用上の注意

A. General 一般項目

- This product has been designed and manufactured for general electronic devices, such as audio, visual, home electronics, information, communication and automotive devices. In case it is used for more sophisticated equipment requiring higher safety and reliability, such as life support system, space & aviation devices, disaster prevention & security system, please make verification of conformity or check on us for the details.
本製品はオーディオ、映像、家電、情報、通信、車載などの一般電子機器用に設計・製造したものです。生命維持装置、宇宙・航空機器、防災・防犯機器などの高度な安全性や信頼性が求められる用途に使用される場合は、貴社にて適合性の確認を頂くか、当社へご確認ください。
- Unstable contact may occur if the switch is used lower than DC 1V or 10 μ A. Please consult us for special applications.
電圧DC 1V以下または電流10 μ A以下で使用しますと、接触不安定となることがあります。このような用途に使用される場合は別途ご相談下さい。

B. Soldering 半田付

- Note that if the load is applied to the terminals during soldering they might suffer deformation and defects in electrical performance.
端子をはんだ付けされる場合、端子に荷重がかかりますと条件によりガタ、変形及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意ください。
- Conditions of soldering shall be confirmed under actual production conditions.
はんだ付けの条件の設定については、実際の量産条件で確認されるをお願いします。
- If you use a through-hole PCB or thinner thickness PCB than recommended, please previously check the soldering conditions adequately, because it makes larger heat stress.
スルーホールのプリント基板及び推奨板厚より薄い基板をご使用される場合は、推奨基板よりも熱ストレスの影響が大きくなりますので、半田付条件については事前に十分な確認をして下さい。
- Use of water-soluble soldering flux shall be avoided because it may cause corrosion of the switch.
はんだ付けの際、水溶性フラックスはスイッチを腐食させるおそれがありますのでご使用は避け下さい。
- Take care not to let flux foam penetrate to the switch when you perform auto-dip soldering, which may sometimes produce too much foam.
オートディップの場合フラックスの発泡量過多によりフラックスがスイッチ内部に浸入する場合がありますので十分にご注意ください。
- Soldering should be performed on detent position. If attempted under holding halfway of each detents, the mechanism may be deformed by soldering heat.
デント付タイプは、デント位置ではんだ付け下さい。デント中点止めされた状態ではんだ付けをされますと、デント機構部が変形することがあります。

C. Washing 洗浄

- This switch is not washable. If you wash it, it may deteriorate mechanically and electrically.
本製品は洗浄できません。洗浄されますと、機械的・電気的特性が劣化します。

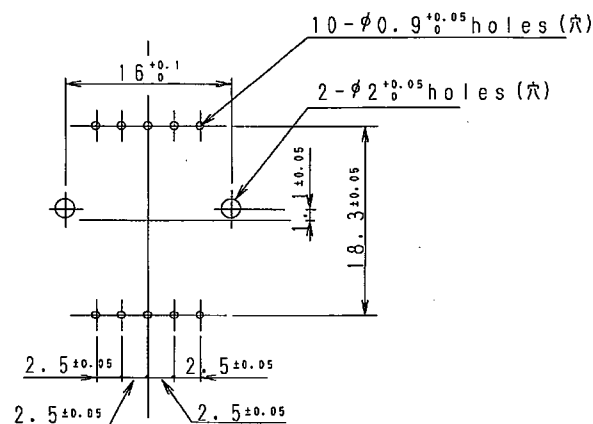
D. Electrical design 回路設計

- Special consideration for contact chattering and bounce is necessary for circuit and software designing. (Ex. Multi-time contact reading, CR integrating circuit)
回路設計及びソフト設計については、チャタリング、バウンスに対する考慮をお願いします。(複数回の読込み、CR積分回路等)
- It is recommended to install a protective or redundant circuit, or to perform safety tests when you use the switches for the equipment requiring expensive safety, whatever purposes the equipment is applied for.
用途の如何にかかわらず、高い安全性が求められる機器にお使いになるときは、保護回路や冗長回路を設けて機器の安全を図られると同時に、お得意様において安全性のテストをされることをお勧めします。

E. Mechanical design 機構設計

- The dimensions of a hole and pattern for mounting PCB shall refer the recommended dimensions. Frame leg shall be also soldered when soldering terminal.
プリント基板取付穴及びパターンは、推奨寸法をご参照下さい。端子を半田付けする際は、枠足も半田付け願います。

Thickness of P.C.B : 1.6mm
基板板厚 : 1.6mm



- The switch may be damaged, if a load exceeding specified limit is applied to the switch in operation. Please note that excessive load shall not be applied to the switch.
(It shall not be avoided to use the switch as a part of the stopper mechanism of the appliances.)
スイッチ操作時に規定以上の荷重が加わるとスイッチが破損する場合があります。スイッチに規定荷重以上の力が加わらない様にご注意下さい。
(スイッチをセットのストッパー機構としてご使用することはお避け下さい。)
- If you intend to change the way of the switch being used on your module, please let us know.
セット上でのスイッチの使われ方が変更される際は当社に御連絡ください。

DOCUMENT No.	TITLE	PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE
SRBV-S-527	製品仕様書		6 / 6

F. Environment 使用環境

1. Since this switch is not sealed structure, it may have a contact failure caused by the dust from outside depend upon the using condition.

Please note that the switch shall be used avoiding the ingress of dust.

当スイッチは密閉構造ではありませんので、使用環境によっては塵埃が内部に侵入し、接点障害を起こす場合があります。

ご使用の際はスイッチに異物が侵入しないようにご注意ください。

2. If you use this product in one of the following environmental conditions, progress of sulfuration and oxidization on the contact part will be accelerated, which may cause contact failure. Therefore, be careful about the supposed environment of the application.

以下の様な環境下で使用されますと、当製品の性能に影響を及ぼすおそれがありますので使用環境に十分にご注意下さい。

- (1) Around a sulfur hot spring where sulfide gas is generated. And in case this product is always used in a place where exhaust gases from automobiles exist.

硫黄系温泉地等、常時ガスが発生する場所や自動車等の排気ガスの発生する場所で常時使用する場合

- (2) Follow the directions if you have parts/materials described below within the module where the switch is installed.

同一セット内に入る部材に関して、以下の点にご注意願います。

・ For parts, rubber materials, adhesive agents, plywood, packing materials and lubricant used for the mechanical part of the device,

do not use those ones that may generate gas of sulfide or oxidization.

部品、ゴム材料、接着剤、合板、機器の梱包材、機器内の駆動部に使用される潤滑剤については、硫化、酸化ガスを発生しないものを採用してください。

・ When you use silicon rubber, grease, adhesive agents and oil, use those that will not generate low-molecular siloxane gas.

The low-molecular siloxane gas may form silicon dioxide coat on the SW contact part, resulting in the contact failure.

シリコン系ゴム、グリース、接着剤、オイルを使用される場合は、低分子シロキサンガスを発生しないものを使用してください。低分子シロキサンガスが発生しますと、SW接点部に2酸化珪素の被膜を形成して、接点障害を引き起こす場合があります。

G. Storage 保管方法

1. To prevent contact disturbance by the sulfuration or oxidation of the contact and terminal, and deterioration of solderability by thin film on the terminal, please note following; 接点部、端子部の硫化及び酸化等による接触障害や、皮膜形成によるはんだ付け性の劣化等を防ぐ為に、以下の点にご配慮下さい。

- (1) Storage in the atmosphere of high temperature, high humidity, corrosive gases such as sulfur or chlorinate gas, and excessive piling up of the carton boxes shall be avoided. 高温高湿及び硫黄、塩素等の腐食性ガスの発生する恐れのある場所での保管、ならびに過剰な積み重ねは避け下さい。

- (2) Switches shall be stored as the package not opened and in the normal temperature and normal humidity, and the switches shall be used preferably within 3 months, at least within 6 months.

スイッチは開梱せずに常温常湿で保管し、納入後3ヶ月以内を目安として、遅くとも6ヶ月以内でご使用下さい。

- (3) When the switches are stored after opening the package, the switches shall be sealed with a polyethylene bag etc. and stored in dark and cool place, avoiding direct sunlight. The switches shall be used as soon as possible.

開梱後保管する際は、ポリ袋等で密封し直射日光の当たらない冷暗所に保管し、速やかにご使用下さい。

H. Others. その他

1. Please understand that specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own discretion.

電氣的、機械的特性、外観寸法および取付寸法以外につきましては、当社の都合により変更させて頂く事がありますので、あらかじめ御了承下さい。

背景
BACK GROUND
トレ-梱包化

OK